# Laghu - Bhāgavatāmṛta

# Part-1 The Sweetness of Kṛṣṇa

Chapter-5

Discussion of the Parāvasthā forms

#### Text-237

chychron delich. John harer anuvratā yatra śyāmāruņa-harit-sitāh | tat-tad-varņam upāsyeśam tat-sārūpyam upāgatāh | athavā nitya-siddhatvāt tad-rucām apy anāditā

In that place (yatra) the Lord's associates (harer anuvrata) are black, reddish, green or white in complexion (syamaruna-haritsitāḥ). By worshipping the Lord (upāsya īśaṃ) with a particular complexion (tat-tad-varnam) the devotee attains a form with a similar complexion (tat-sārūpyam upāgatāh). Or, in the case of nitya-siddhas (athavā) nitya-siddhatvāt) of course their complexion is eternally the same (tad-rucām apy anāditā).

By worshipping the Lord who is black, red, green or white, one attains a similar form with a similar color.

**Text-238** 

G-EN DEMONSTRICKS śrih sampad-rūpiņi mūrtā yatra padmāmśa-sambhavā | mānam sevām racayati vividhābhir vibhūtibhih || kusumākāra-śabdena rtūnām adhipo mataļ | tena tasyānugair grīsma-varsādyair rtubhis ca yā | viśesad giyamanapi priyakarmaiva gayati śatrantena padenātra tin-antā laksitā kriyā

In that place (yatra) the very personification of wealth (śrīh sampad-rūpinī mūrtā), arising from a portion of Laksmi (padmāmśa-sambhavā), performs service (mānam sevām racayati) using various treasures (vividhābhir vibhūtibhih). Kusumākāra means (kusumākāra-śabdena) the king of seas<del>ons, sp</del>ring (<u>rtūnām adhipo mataḥ</u>). Śrī (yā), though praised (gīyamānāpi) by the spring (tena) along with the summer, monsoon and other seasons (grīsma-varsādyair rtubhis ca), praises the activities of her dear Lord (viśeṣād priyakarmaiva gāyatī). Gāyatī (gāyatī) is a present participle form with feminine ending (satrantena padenātra tin-antā lakṣitā kriya).

Text:239-241

tatreśvaram dadarśāsau kathambhūtam dṛg-āsavam |
sāndrānandair dṛśām suṣṭhu mādakatvāt sa āsavaḥ ||239||
pītāmśuka-padenāsya dhvanyate śyāma-varṇatā ||240||
adhyarhaṇīya-śabdena mahā-yogākhya-pīṭhakam |
siri-pādmottara-khaṇḍoktam atraivāgre pravakṣyate ||241||

What manner (katham bhūtam) of Lord (īśvaram) did Brahmā see (tatra dadarśa asau)? That Lord was nectar for the eyes (drgāsavam). The Lord was called nectar (sa āsavah) because he intoxicated the eyes (dṛśām suṣṭhu mādakatvāt) with intense bliss (sāndrānandair). The yellow cloth indicates (pītāmśukapadena dhvanyate) also the dark blackish complexion (asya śyāma-varṇatā). "Being worshipped" describes (adhyarhaṇīyaśabdena) the yoga-pitha (mahā-yogākhya-pīthakam). This will also be described later (atra eva agre pravakșyate) by quoting from Padma Purāṇa (śrī-pādmottara-khaṇḍa uktam).

• The bliss is related to the beauty, sweetness, fragrance and youth.

• Sa refers to the Lord.

• Āsavaḥ means "he who is filled with sweetness or honey."

Karika Carun Schrifting

Text:242-243

catasro hlādinī-kīrti-karuṇā-tuṣṭayaḥ smṛtāḥ | śaktayaḥ ṣoḍaśātraiva pūrvam eva pradarśitāh ||242|| vidyāyāḥ pañca-parvāṇi sāṅkhyādīny atra pañca ca

The four energies (catasro) are hlādinī, kīrti, karuṇā, and tuṣṭi (hlādinī-kīrti-karuṇā-tuṣṭayaḥ smṛtāḥ). The sixteen energies (śaktayaḥ ṣoḍaśā) were listed previously (atraiva pūrvam eva pradarśitāḥ). The five energies (atra pañca ca) are the group of five vidyās (vidyāyāḥ pañca-parvāṇi) starting with sāṅkhya (sāṅkhya ādīny).



### tāni pañcarātre -

sānkhya-yogau tu vairāgyam tapo bhaktiś ca keśave | pañca-parveti vidyeyam yayā vidvān harim viśet

### These are listed in the Pañcarātra texts:

The five parts of knowledge (pañca-parveti vidyeyam) by which (yayā) the learned (vidvān) know the Lord (harim keśave viśet) are sānkhya, yoga, vairagya (sānkhya-yogau tu vairāgyam), tapas and bhakti (tapo bhaktiś ca).

#### Text-245

KEXIKE SOY ity etābhir vṛtam pañca-vimśatyā śaktibhih sadā | bhagair aiśvarya-dharmādyaiḥ svair-asādhāraṇodayaiḥ | itaratra viriñcy-ādāv adhruvair asthiraih kṛśaih | sva eva dhāmni vaikunthe ratim vidadhatam sadā | kim vā svarūpa-bhūtatvāt śriyas tasyāh svadhāmatā

Thus the Lord is eternally surrounded (sadā vṛtam) by twentyfive śaktis (ity etābhir pañca-vimśatyā śaktibhih), and by the parts (svair bhagair) called aiśvarya, dharma, etc (aiśvaryadharmādyaih). which appear extraordinary (asādhāraņa udayaih), and on the other hand available in only small amounts (adhruvair asthiraih kṛśaih) in Brahmā and others (itaratra virincy-ādāv). That Lord gave pleasure (ratim vidadhatam sadā) in his abode of Vaikuntha (sva eva dhāmni vaikunthe). Or (kim vā) dhāma can refer to Lakṣmī (śriyah), who is referred to as his own form (svadhāmatā), since she arises from his very svarūpa (svarūpa-bhūtatvāt).

• Either Brahmā saw the Lord giving pleasure to others in Vaikuntha or he saw the Lord giving pleasure to Lakṣmī.

But how can Lakṣmī be the abode of the Lord?

• It is because the word dhāma also means form.

 Medinī says: dhāma dehe grhe raśmau: dhāma means body, house or rays.

# tathā ca bhārgava-tantre – śakti-śaktimatoś cāpi na vibhedaḥ kathañcana | avibhinnāpi svecchādi-śabdair api vibhāṣyate || iti ||

Thus, in Bhārgava-tantra it is said (tathā ca bhārgava-tantre):

There is no difference at all (na vibhedah kathañcana) between the śakti and the possessor of the śakti (śakti-śaktimatoh ca api). Though non-different (avibhinnāpi), they are described (api vibhāṣyate) as having their individual will (svecchādi-śabdair).

But Lakṣmī is not the Lord.

• To answer this, a scriptural proof is given.

• Hlādinī śakti is Lakṣmī.

• "But how can you say that because Laksmī and the Lord are non-different, their forms must also be completely non-different."

• Because of the power of viśeṣa, there will be a perception of difference.

• As in the case of "existence existing."

• Though they are non-different, śakti is described as having her own will, because of the power of viśesa—the power of objects to produce apparent differences which can be described as such.